

Le désert [lə də.zɛʁ] (The Desert)

Text by *François Élie Jules Lemaître* (1853–1914), subtitle: *Sonnet* (1881)

Set by *George Enescu* (1881–1955), from *Trois Mélodies*, op. 4, no. 1

Je	rêve,	le	front	lourd	et	les	yeux	las	devant
[ʒə	rɛ.və	lə	frõ	lu.	re	le.	zjø	las	də.vã]
I	dream,	the	brow	heavy	and	the	eyes	weary	before

(I dream with a knitted brow and weary eyes before)

Les	ondulations	de	ces	dunes	stériles,
[le.	zõ.dy.la.si.õ	də	se	dy.nə	ste.ri.lə]
the	undulations	of	these	dunes	sterile,

(the undulations of these sterile dunes,)

Mer fauve, mer ardente aux vagues immobiles,
Sur qui tombe le poids d'un soleil étouffant;

Et je me sens si loin de tout être vivant,
Et du bruit fraternel des hommes et des villes,
Si loin des ruisseaux clairs, des champs, des fleurs fragiles,
Et des feuillages frais où murmure le vent

Que je me crois perdu dans une autre planète
Où, sans que rien se meuve et sans que rien végète,
Seul flambe tristement le monde minéral;

Et que cet infini de lumière et de sable,
Cette absence de vie à la mienne semblable,
Cette immensité jaune et morte me fait mal.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

